

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 37 (2001)
Heft: 11

Vorwort: Meine Motivation als Zentralvorstandsmitglied = ma motivation de membre du comité central = la mia motivazione di membro del comitato centrale

Autor: Vollenwyder-Riedler, Christina

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



edf

Editorial/Editoriale

MEINE MOTIVATION ALS ZENTRALVORSTANDS-MITGLIED

Das Jahr 2001 gilt als Jahr der ehrenamtlichen Arbeit (mehr dazu im Infoteil). In unserem Verband leisten viele PhysiotherapeutInnen täglich unentgeltlich Arbeit. Zu Beginn meiner Verbandstätigkeit war ich auch ehrenamtlich für unseren Verband tätig. Die Hauptmotivation, mein Engagement auch im Zentralvorstand einzubringen, hat sich seither nicht verändert.

Durch meine Tätigkeit im Zentralvorstand erhalte ich Informationen immer aus erster Hand. Auch kann ich Geschäfte unseres Berufsverbandes durch meine Entscheide beeinflussen.

Meine Motivation ist, einen Beitrag für unseren Beruf zu leisten. Schulungen werden mir als «Gegenleistung» angeboten, die letztlich dem Berufsverband wieder zugute kommen. Es macht zudem Spass, Menschen zu treffen und Freunde zu gewinnen. Das Einbringen von Fähigkeiten und Kenntnissen erweitert die Lebenserfahrung, aktiv zu bleiben, etwas bewegen zu wollen, neue Fähigkeiten zu erwerben und stärkt auch meine berufliche Überzeugung.

All denen, welche sich in der Freizeit für unseren Berufsverband einsetzen, möchte ich an dieser Stelle ganz herzlich danken! Euer Einsatz ist toll, unentbehrlich und für unsere Berufszukunft enorm wichtig. Wir brauchen euren ehrenamtlichen Einsatz, ohne den unser Verband wohl kaum existieren könnte.

Christina Vollenwyder-Riedler,
Zentralvorstand

MA MOTIVATION DE MEMBRE DU COMITÉ CENTRAL

L'année 2001 passe pour être l'année du travail bénévole (la partie «information» vous en dit plus). Au sein de notre association, de nombreuses et nombreux physiothérapeutes fournissent chaque jour un travail non rémunéré. Au début de mon activité associative, j'étais, moi aussi, bénévole et ma motivation principale est restée intacte depuis; j'ai souhaité élargir mon engagement et faire partie du Comité central.

Ce mandat au sein du Comité central me permet d'avoir des informations qui sont toujours de première main. Par mes décisions, je peux en outre influencer sur les affaires de notre association professionnelle. Ma motivation est synonyme de contribution en faveur de notre profession. Des formations me sont offertes «en contrepartie», formations qui finalement se révèlent de nouveau profitables pour l'association. En outre, c'est agréable de rencontrer des gens et de se faire des amis. L'apport de capacités et de connaissances élargit l'expérience de vie associée au fait qu'on reste actif, qu'on veut faire bouger les choses, acquérir de nouvelles capacités et cet apport renforce également ma détermination de physiothérapeute. Je tiens à remercier sincèrement toutes les personnes qui s'engagent pour notre association professionnelle pendant leurs loisirs! Votre engagement bénévole est superbe, indispensable et de prime importance pour l'avenir de notre profession. Il est précieux, car notre association ne pourrait exister sans lui.

Christina Vollenwyder-Riedler,
Comité central

LA MIA MOTIVAZIONE DI MEMBRO DEL COMITATO CENTRALE

Il 2001 è l'anno internazionale del volontariato (per i particolari consultare la parte informazioni). Nella nostra associazione molti fisioterapisti e molte fisioterapiste lavorano gratuitamente ogni giorno. All'inizio della mia attività in seno all'associazione anch'io lavoravo a titolo onorifico. La motivazione principale, il mio impegno anche nel Comitato centrale, non è cambiata da allora.

La mia attività nel Comitato centrale mi permette di avere sempre informazioni da fonte diretta. Con le mie decisioni posso influenzare l'andamento della nostra associazione professionale. La mia motivazione è quella di dare un contributo alla nostra professione. Quale «controprestazione» ho la possibilità di partecipare a cicli di formazione, che alla fine risultano utili anche all'associazione. E poi mi diverte incontrare le persone e trovare amici. Contribuire con le mie capacità e le mie nozioni allarga la mia esperienza di vita, rimango attiva, desidero dare impulsi, acquisire nuove capacità e tutto questo rafforza anche la mia convinzione professionale.

Desidero ringraziare di cuore tutti coloro che nel loro tempo libero si impegnano in favore della nostra associazione! Il vostro lavoro è fantastico, indispensabile e importantissimo per il futuro della nostra professione. Abbiamo bisogno della vostra attività onorifica, senza la quale la nostra associazione non potrebbe esistere.

Christina Vollenwyder-Riedler,
Comitato centrale



HUR Physiofitness- geräte

**So schaffen Sie sich
ein krankenkassenun-
abhängiges Standbein!**

HUR Physiofitnessgeräte

anatomisch korrekt; der natürlichen Bewegung angepasst;
Doppelfunktion; platzsparend; geräuscharm; stufenlos
einstellbar; massenfrei; Einstellung über Chipkarten

Beratung

Fragen Sie uns nach einem Termin!

Planung

Wir helfen Ihnen dabei!

www.sissel.com

Umsetzung

Schulung und Beratung

MEDI DOR
HEALTH CARE • THERAPIE

Eichacherstrasse 5 • CH-8904 Aesch • Telefon 01 7373444 • Fax 01 7373479
E-mail mail@medidor.ch • Internet www.medidor.ch



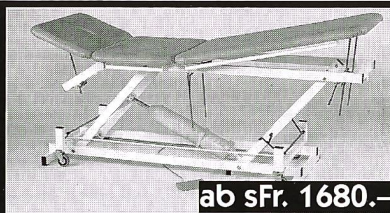
RÜCKENSCHMERZEN?

www.sitzen.ch

Thergofit AG
Am Platz 10
CH-7310 Bad Ragaz
Tel. 081 300 40 40

RehaTechnik

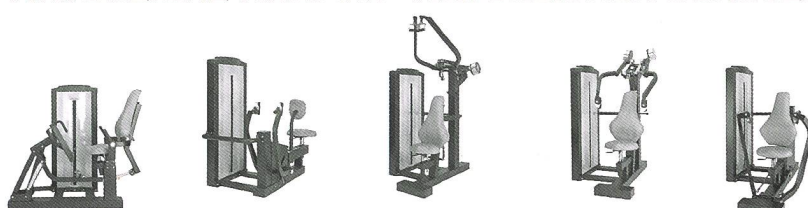
- Massage und
Therapieliegen
- Schlingentische und
Zubehör



LEHRINSTITUT RADLOFF

CH-9405 Wienacht-Bodensee
Telefon 071 891 31 90
Telefax 071 891 61 10

NATÜRLICHE BEWEGUNGEN... NATÜRLICHE KRAFT... NATÜRLICHER SCHUTZ.



5 Geräte für ein umfassendes Ganzkörpertraining

INFO-SEMINAR MIT UELI SCHWEIZER
Samstag, 8. Dezember 2001, 10-14 Uhr
Ort: Fitness Zentrum Wetzikon
Anmeldung: SYS-Sport AG, Tel. 01 930 27 77
Kostenlose Teilnahme. Max. 20 Teilnehmer.

Schwinn Natural Strength™ ist neu und revolutionär: Natürliches, gelenkschonendes Kraft- und Koordinationstraining in geschlossenen Muskelketten mit individuell dosierbarem Widerstand. Wechselseitig ausgeführte (isolaterale), rotierende und kontrollierte Bewegungen mit aktiv-dynamischer Stabilisation der Gelenke. Erfolgreich eingesetzt in Physiotherapien und Universitäten in Deutschland, Holland, Belgien und der Schweiz.

SYS-Sport AG Breitstrasse 29 8623 Wetzikon Tel. 01 930 27 77 Fax 01 930 25 53 info@sys-sport.ch www.sys-sport.ch